

## Písomná informácia pre používateľa

### Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml nosový roztokový sprej

xylometazolínium-chlorid/dexpantenol

**Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete používať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.**

- Vždy používajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik.
- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečítali.
- Ak potrebujete ďalšie informácie alebo radu, obráťte sa na svojho lekárnika.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Pozri časť 4.
- Ak sa do 7 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

**V tejto písomnej informácii sa dozviete:**

1. Čo je Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml
3. Ako používať Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

#### **1. Čo je Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml a na čo sa používa**

Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml je nosový roztokový sprej (sprej do nosa).

Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml obsahuje liečivo xylometazolínium-chlorid, ktorý zužuje krvné cievky, a tým zmierňuje opuch nosovej sliznice.

Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml obsahuje tiež dexpantenol, ktorý je odvodený od vitamínu, kyseliny pantoténovej. Podporuje hojenie rán a ochraňuje sliznicu.

Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml je určený pre dospelých a dospevajúcich od 12 rokov:

- na zmiernenie opuchu nosovej sliznice pri nádche, ako podporná liečba hojenia rán na koži a na sliznici, úľava pri výtoku z nosa (vazomotorickej nádche) a na liečbu upchatého nosa po chirurgickom zákroku;
- na zmiernenie opuchu nosovej sliznice pri nádche spojenej s akútym zápalom prinosových dutín (rinosinusítida).

#### **2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml**

**Nepoužívajte Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml:**

- ak ste alergický na xylometazolínium-chlorid alebo dexpantenol alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6);

- ak máte suchý zápal nosovej sliznice, vrátane tvorby chrást (*rhinitis sicca* alebo atrofická nádcha);
- po chirurgickom odstránení hypofýzy (podmozgovej žľazy) nosom (transsfenoidálna hypofyzektómia) alebo po inom chirurgickom zákroku, ktorý odhaľuje mozgovú membránu;
- ak máte zvýšený vnútrocenný tlak, najmä v prípade glaukomu s uzavretým uhlom;
- u detí mladších ako 12 rokov.

### **Upozornenia a opatrenia**

Predtým, ako začnete používať Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika, ak:

- užívate inhibítory monoaminoxidázy (IMAO) alebo ste ich užívali v posledných dvoch týždňoch, prípadne užívate iné lieky, ktoré môžu spôsobovať zvýšenie krvného tlaku;
- užívate tricyklické a tetracyklické antidepresíva;
- máte ochorenie srdca alebo vážne kardiovaskulárne ochorenie (napr. syndróm dlhého QT intervalu, koronárnu chorobu srdca) alebo zvýšený krvný tlak (hypertenzia);
- máte nádor nadobličiek (feochromocytóm);
- máte metabolickú poruchu, ako napríklad zvýšenú činnosť štítnej žľazy (hypertyreóza) alebo cukrovku (*diabetes mellitus*);
- máte metabolické ochorenie (porfýria);
- máte zväčšenú prostatu (prostatická hyperplázia).

Aby sa minimalizovalo riziko šírenia infekcií, tento liek sa nemá používať viac ako jedným človekom a tryska sa má po použití umyť.

Xylometazolín môže veľmi zriedkavo spôsobovať nespavosť. Ak sa u vás prejaví nespavosť, pokúste sa vyhnúť používaniu lieku neskoro večer alebo počas noci.

### **Starší pacienti**

Starší pacienti môžu byť náchylnejší na vedľajšie účinky tohto lieku.

Použitie pri chronickej nádche má byť pod lekárskym dohľadom z dôvodu rizika atrofie nosovej sliznice.

### **Deti a dospevajúci**

Je nutné vyhnúť sa dlhodobému používaniu (ak sa používa dlhšie ako 10 po sebe nasledujúcich dní) a používaniu dávok vyšších, ako je odporučené, najmä u detí, pretože to môže spôsobiť zdurenie nosovej sliznice (nosovú kongesciu) a zúženie dýchacích ciest. Pokračovanie v používaní lieku môže viesť k návratu nosovej kongescie a atrofii (stenčeniu) nosovej sliznice.

Koncentrácia liečiv v Otrivine Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml je určená pre dospelých a dospevajúcich nad 12 rokov, a preto nie je vhodná pre dojčatá a deti mladšie ako 12 rokov.

Pre deti vo veku od 1 do 11 rokov sú dostupné nosové spreje s nižšou dávkou liečiva xylometazolínum-chloridu, ktorý účinkuje proti opuchu.

### **Iné lieky a Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml**

Ak teraz užívate alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

Súbežné užívanie Otrivinu Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml s liekmi na liečbu porúch nálady (inhibítory monoaminoxidázy alebo tri- a tetracyklické antidepresíva) a liekmi zvyšujúcimi krvný tlak môže spôsobiť zvýšenie krvného tlaku v dôsledku účinkov týchto liečiv na srdce a ciev.

## **Tehotenstvo, dojčenie a plodnosť**

### **Tehotenstvo**

Nie sú k dispozícii dostatočné údaje o použití xylometazolínium-chloridu a dexpantenolu u tehotných žien. Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml sa preto neodporúča používať počas tehotenstva.

### **Dojčenie**

Nie je známe, či sa xylometazolínium-chlorid alebo dexpantenol vylučujú do materského mlieka. Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml sa preto neodporúča používať počas dojčenia.

### **Plodnosť**

Neexistujú dostatočné údaje o účinkoch xylometazolínium-chloridu a dexpantenolu na ľudskú plodnosť.

Ak ste tehotná alebo dojčite, ak si myslíte, že ste tehotná alebo plánujete otehotniť, poraďte sa so svojím lekárom alebo lekárnikom skôr, ako začnete užívať tento liek.

## **Vedenie vozidiel a obsluha strojov**

Pri správnom použití nemá tento liek žiadny vplyv na schopnosť viesť vozidlá a obsluhovať stroje, ale ak liek spôsobuje únavu alebo ospalosť, nesmiete viesť vozidlá a obsluhovať stroje.

## **Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml obsahuje benzalkónium-chlorid**

Tento liek obsahuje 0,02 mg benzalkónium-chloridu v jednej dávke roztokového spreja, čo zodpovedá 0,2 mg benzalkónium-chloridu v každom 1 ml roztku. Môže spôsobiť podráždenie nosa alebo opuch vnútri nosa, najmä ak sa používa dlhodobo.

Informujte svojho lekára alebo lekárnika, ak máte nejaké ťažkosti pri používaní Otrivinu Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml.

## **3. Ako používať Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml**

Vždy používajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomne informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

### **Spôsob podávania**

Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml je nosový roztokový sprej na použitie do nosa.



1. Odstráňte ochranný kryt z trysky.



2. Pred prvým použitím napľňte dávkovaciu trysku troma stlačeniami, pokým sa uvoľní jemný sprej.

Tento krok nie je potrebné opakovať pri ďalších podaniach.

Takto pripravená dávkovacia tryska zostane naplnená na každodenné pravidelné používanie počas obdobia liečby. Ak nedošlo k vystreknutiu alebo v prípade, že liek neboli používaný počas niekol'kych dní, je potrebné dávkovaciu trysku znova pripraviť na použitie dvomi stlačeniami.



Budťte opatrný, aby vám sprej nevstrekol do očí.

3. Vyčistite si nos.
4. Držte fl'aštičku v zvislej polohe tak, že palec máte položený pod spodnou časťou fl'ašky a dva prsty máte položené na tryske.
5. Predkloňte sa mierne dopredu a vsuňte trysku do nosovej dierky.
6. Vstreknite a zároveň sa mierne nadýchnite. Potom zopakujte postup do druhej nosovej dierky.
7. Hned po použití očistite trysku a nasad'te kryt.
8. Aby sa zabránilo prípadnému prenosu infekcie, sprej má používať iba jedna osoba.

### Dávkovanie

U dospelých a dospevajúcich, pokiaľ lekár neurčil inak, vstreknite Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml raz do každej nosovej dierky až 3-krát denne podľa potreby. Dávkovanie závisí od individuálnej citlivosti a klinickej odpovede pacienta.

Neprekračujte 3 podania denne do každej nosovej dierky.

### Dĺžka liečby

Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml sa nesmie používať dlhšie ako 7 dní, ak vám lekár jasne neodporučil ďalšie podávanie.

Dlhodobé užívanie tohto lieku môže viesť k chronickému opuchu a nakoniec k strate nosovej sliznice.

### Použitie u detí

Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml sa nesmie používať u detí mladších ako 12 rokov. Pozri časť 2. „Nepoužívajte Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml“.

### Ak použijete viac Otrivinu Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml, ako máte

V prípade predávkowania alebo náhodného požitia sa môžu vyskytnúť nasledujúce príznaky: zúženie zreníc (mióza), rozšírenie zreníc (mydriáza), horúčka, potenie, bledosť, modré pery (cyanóza), nevolnosť, krč, poruchy srdca a ciev ako poruchy srdcového rytmu (tachykardia, bradykardia, srdcová arytmia), kolaps obehu krvi, zástava srdca, vysoký krvný tlak (hypertenzia), plúcne poruchy (opuch plúc, dýchacie problémy), psychické poruchy.

Môže sa vyskytnúť aj ospalosť, zníženie telesnej teploty, pokles srdcovnej frekvencie, zníženie krvného tlaku ako pri šoku, zlyhanie dýchania a strata vedomia (kóma).

V prípade podozrenia na predávkovanie, okamžite kontaktujte svojho lekára. Prípadne môžu byť prijaté vhodné opatrenia.

### Ak zabudnete použiť Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml

Nepoužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku. Ďalej pokračujte podľa inštrukcií o dávkovaní uvedených vyššie.

Ak máte ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika.

#### 4. Možné vedľajšie účinky

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého.

**Menej časté vedľajšie účinky** (môžu postihovať menej ako 1 zo 100 osôb)

- alergické reakcie (vyrážka, svrbenie, opuch kože a slizníc)
- krvácanie z nosa

**Zriedkavé vedľajšie účinky** (môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb)

- nepravidelné údery srdca (palpitácie)
- rýchly srdcový tep (tachykardia)
- zvýšenie krvného tlaku (hypertenzia)

**Veľmi zriedkavé vedľajšie účinky** (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb)

- nepokoj
- nespavosť
- únava (ospalosť, útlm)
- bolest hlavy
- halucinácie (najmä u detí)
- nepravidelný srdcový rytmus (arytmia)
- zvýšený opuch sliznice nosa v dôsledku oslabenia účinku lieku
- krčne (najmä u detí)

**Neznáme** (časť sa nedá odhadnúť z dostupných údajov)

- pálenie alebo suchosť nosovej sliznice
- kýchanie

#### Hlásenie vedľajších účinkov

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárničku. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť na národné centrum hlásenia uvedené v [prílohe V](#). Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

#### 5. Ako uchovávať Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml

Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Nepoužívajte tento liek po dátume expirácie, ktorý je uvedený na škatuľke po EXP. Dátum expirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci. Tento dátum platí aj po otvorení obalu.

Uchovávajte pri teplote do 25 °C.

Uchovávajte v pôvodnom obale.

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

#### 6. Obsah balenia a ďalšie informácie

##### Čo Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml obsahuje

- Liečivá sú xylometazolínium-chlorid a dexpantenol. Jedna 0,1 ml dávka roztokového spreja obsahuje 0,1 mg xylometazolínium-chloridu a 5,0 mg dexpantenolu.

- Ďalšie zložky sú benzalkónium-chlorid, dihydrogenfosforečnan draselný, dodekahydrt hydrogenfosforečnanu sodného, čistená voda (Ph. Eur.).

**Ako vyzerá Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml a obsah balenia**

Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml je číry, bezfarebný roztok.

Dodáva sa ako 15 ml plastová fľaška s dispenznou pumpou a aplikátorom s ochranným krytom v kartómovej škatuľke.

Každá fľaška obsahuje 10 ml roztoku.

**Držiteľ rozhodnutia o registrácii**

Haleon Czech Republic s.r.o.

Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4 - Nusle, Česká republika

e-mail: mystory.cz@haleon.com

**Výrobca**

Zakłady Farmaceutyczne Polpharma S.A.

Oddział Medana w Sieradzu

10, Wladyslawa Lokietka Street, 98-200 Sieradz, Poľsko

GlaxoSmithKline Consumer Healthcare GmbH & Co. KG

Barthstrasse 4, 80339 Mnichov, Nemecko

Haleon Germany GmbH,

Barthstrasse 4, 80339 Mnichov, Nemecko

**Tento liek je schválený v členských štátach Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) pod nasledovnými názvami:**

Rakúsko	Otrivin plus Dexpanthenol 1 mg/ml + 50 mg/ml Nasenspray, Lösung
Bulharsko	Отривин Плюс 1 mg/ml + 50 mg/ml спрей за нос, разтвор
Estónsko	Otrinazil
Nemecko	Otriven Protect 1 mg/ml + 50 mg/ml Nasenspray, Lösung
Grécko	Xylometazoline + Dexpanthenol / GSK 1mg/ml+50mg/ml ρινικό εκνέφωμα, διάλυμα
Maďarsko	Otrivin EXTRA 1 mg/ml + 50 mg/ml adagoló oldatos orrspray
Lotyšsko	Otrinazil 1 mg/50 mg/ml deguna aerosols, šķīdums
Litva	Otrinazil 1 mg/50 mg/ml nosies purškalas (tirpalas)
Poľsko	Otrivin Regeneracja
Rumunsko	Vibrocil Actilong Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml spray nazal soluție
Slovensko	Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml
Španielsko	Rhinovín Cuidado Activo 1 mg/ml + 50 mg/ml Solución para pulverización nasal
Portugalsko	Vibrocil ActilongProtect

**Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná v decembri 2023.**

**Ďalšie zdroje informácií**

Podrobnejšie informácie o tomto lieku sú dostupné na internetovej stránke Štátneho ústavu pre kontrolu liečív: [www.sukl.sk](http://www.sukl.sk).

**Doplňujúce informácie pre používateľa**

Úlohou zdravého nosa je zohriat, zvlhčiť a filtrovať vdychovaný vzduch. To ochraňuje bronchiálny systém od chladného vonkajšieho vzduchu a chráni nos pred vysušením. Nos je pokrytý dobre prekrvenou nosovou sliznicou.

Sliznicu môže poškodiť viacero faktorov, napríklad nádcha alebo chirurgické zákroky. To vedie k opuchu nosovej sliznice, čo zase obmedzuje dýchanie nosom a spôsobuje „upchatý nos“.

Otrivin Plus 1 mg/ml + 50 mg/ml nosový roztokový sprej, s liečivami xylometazolínium-chlorid a dexpantenol, sa priamo aplikuje na nosovú sliznicu, aby zabránil jej opuchu v dôsledku nádchy alebo po operácii nosa.

Xylometazolínium-chlorid poskytuje dlhotrvajúce uvoľnenie nosovej sliznice počas niekoľkých minút a zlepšuje dýchanie nosom.

Tento účinok sa zvýšuje kombináciou s dexpantenolom. Dexpantenol je derivát kyseliny pantoténovej, vitamínu, ktorý je potrebný pre všetky tkanivá ľudského tela a je prítomný v dennej strave.